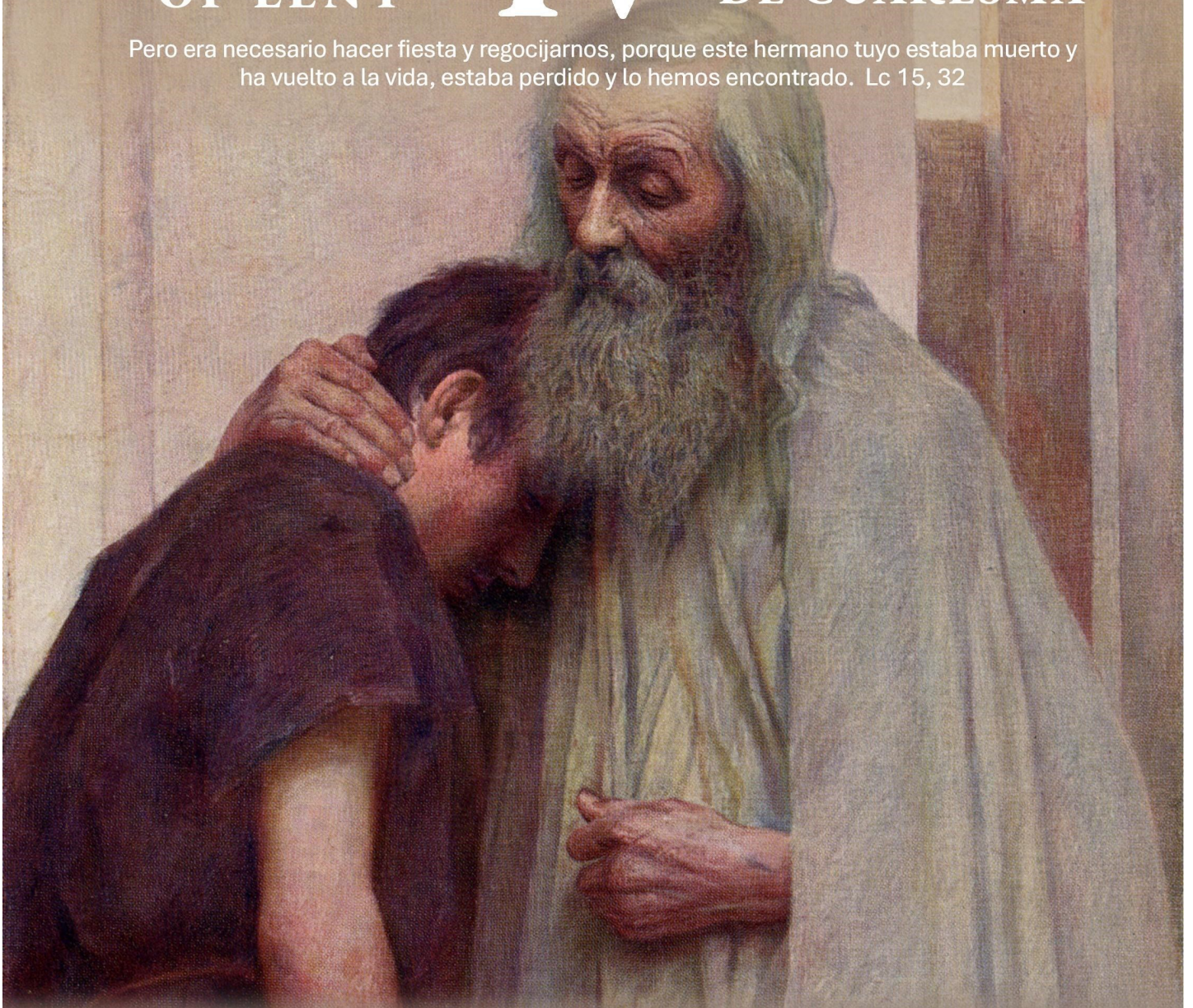


But now we must celebrate and rejoice, because your brother was dead and has come to life again;
he was lost and has been found. Lk 15:32

SUNDAY IV DOMINGO OF LENT DE CUARESMA

Pero era necesario hacer fiesta y regocijarnos, porque este hermano tuyo estaba muerto y
ha vuelto a la vida, estaba perdido y lo hemos encontrado. Lc 15, 32



Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

Mass Intentions – Intenciones de la Misa

St. Thomas Aquinas

Sat. Mar 29 4:00 PM Victor Livio Cedeño
Sun. Mar 30 10:00 AM For all Parishioners
12:30 PM Silvia Colon, Carmen Gloria
Montes, Francisco Rodriguez, Miriam Torres.
Mon. Mar 31 12:00 PM For all Parishioners
Tue. Apr. 01 12:00 PM Chester Dolan Jr.
Thu. Apr. 03 12:00 PM William St. Cyr
7:00 PM Por todos los Feligreses
Fri. Apr. 04 12:00 PM Rosemarie Sexton
Sat. Apr. 05 4:00 PM Theresa Fetzpatrick

Our Lady of Lourdes

Sun. Mar 30 8:00 AM Pedro Henriquez
10:00 AM For all Parishioners
12:30 PM Maria Luisa Burgos
Fri. Apr. 04 7:00 PM Por todos los Feligreses

St. Mary of the Angels

Sun. Mar 30 9:00 AM Edgar Rendon
11:15 AM Por todos los Feligreses

Sunday Collection ~ Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas


March 23rd: \$2,983.00

Our Lady of Lourdes

March 16th: \$2,858.00
Catholic Charities: \$1,451.00
Maintenance Collection: \$162.00
March 23rd: \$2,580.00

St. Mary of the Angels

March 16 and March 23: \$2,377.00



Our priests are available for confession at the Chapel of St. Thomas Aquinas every Saturday from 3:00pm to 4:00pm, or you can call the rectory to make an appointment.

Recuerden que pueden confesarse los Sábados de 3 a 4 de la tarde en la capilla de santo Tomás de Aquino. También pueden llamar a la rectoría si necesitan hacer una cita con un sacerdote.

CELEBRATE THE SACRAMENT OF RECONCILIATION

GRUPO DE ORACION CARISMATICO

El grupo de Oración Carismático en Español de nuestras Parroquias en Colaboración se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios todos los **MIERCOLES a las 7:00pm** en el templo de Nuestra Señora de Lourdes.


Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday & Friday @
12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel



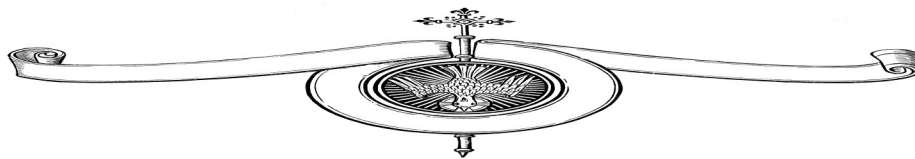
Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles
Jueves: 7pm en la capilla de Sto. Tomás de Aquino
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



**THE DOORS OF ST. THOMAS
AQUINAS CHURCH ARE
OPEN DAILY FROM
9AM TO 7PM
FOR PERSONAL PRAYER
AND
ADORATION.**

BIENVENIDOS



HOLY WEEK 2025 SCHEDULE

Palm Sunday, April 13

Regular Sunday schedule at St. Thomas
& Our Lady of Lourdes
10:00AM Bilingual Mass at St. Mary of the Angels

Sacrament of Reconciliation

Wednesday, April 16, 6:00pm-9:00pm
@ Saint Thomas Aquinas
Good Friday, April 18, 2pm-4pm
@ Saint Thomas Aquinas

Holy Thursday, April 17

Masses in the three parishes @ 7:00pm
followed by adoration of the
Blessed Sacrament until midnight
(no 12noon mass @ St. Thomas Aquinas)

Good Friday, April 18

11:00am, Neighborhood walk starting
@ St. Mary of the Angels (Bilingual)
3:00pm, Celebration of the Passion (English)
@ St Thomas Aquinas
4:15pm, Living Stations of the Cross, beginning
@ St Thomas towards Our Lady of Lourdes
6:30pm, Celebration of the Passion (Spanish)
at Our Lady of Lourdes
7:00pm, Celebration of the Passion (Bilingual)
@ St Mary of the Angels

Holy Saturday, April 19

Easter Vigil

Bilingual- at St. Mary of the Angels @7:30pm
Spanish- at Our Lady of Lourdes @7:00pm
English (ALL NIGHT VIGIL) at St. Thomas Aquinas @
11:00pm

Easter Sunday, April 20

Regular Sunday schedule at each parish

HORARIO DE LA SEMANA SANTA

Domingo de Ramos, 13 de Abril

Horario normal de Domingo
en Sto. Tomás de Aquino y en N.S. de Lourdes
10:00am Misa bilingüe en Sta. María de los Ángeles

Confesiones

Miércoles 27 de Marzo, 6:00pm-9:00pm
en Santo Tomás de Aquino
Viernes Santo 29 de Marzo, 2-4pm
en Santo Tomás de Aquino

Jueves Santo, 17 de Abril

Misas en las tres parroquias a las 7:00pm
seguida de Adoración del Santísimo Sacramento
hasta la medianoche

Viernes Santo, 18 de Abril

11:00am, Caminata por el vecindario comenzando
en Santa María de los Ángeles (Bilingüe)
3:00pm, Celebración de la Pasión en Inglés
en Santo Tomás de Aquino
4:15pm, Vía Crucis viviente, comenzando en Sto.
Tomás de Aquino para terminar en
Ntra. Sra. de Lourdes
6:30pm, Celebración de la Pasión en Español
en Ntra. Sra. de Lourdes
7:00pm, Celebración bilingüe de la Pasión en
Santa María de los Ángeles

Sábado Santo, 19 de Abril

Vigilia Pascual

Bilingüe- Santa María de los Ángeles @7:30pm
Español- Nuestra Señora de Lourdes @7:00 pm
Inglés (VIGILIA DE TODA LA NOCHE) - Santo
Tomás de Aquino @11:30 pm

Domingo de Pascua, 20 de Abril

Horario normal de Domingo en las tres parroquias

Our Collaborative



We are grateful to those who organized and participated in our LENTEN SOUP & EVENING OF REFLECTION at St. Mary of the Angels ON FRIDAY MARCH 21. We especially thank Jaret who share his experience at the southern border. Wee planning to hold one more evening of reflection before Easter.



Agradecemos a quienes organizaron y participaron en nuestra SOPA DE CUARESMA Y NOCHE DE REFLEXIÓN en Santa María de los Ángeles el viernes 21 de marzo. Agradecemos especialmente a Jaret, quien compartió su experiencia en

la frontera sur. Planeamos tener otra noche de reflexión antes de Pascua.

CARS & CASH RAFFLE

\$25,000 USD

in Cash Prizes:



2025 HONDA CIVIC SPORT

2 of \$5,000
2 of \$3,000
2 of \$2,000
5 of \$1,000

2025 HONDA CR-V SPORT HYBRID



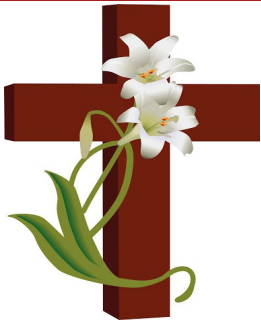
La próxima semana comenzaremos la Gran Rifa de 2 carros y \$25,000 dólares en premios para el año 2025. La rifa será el 28 de Septiembre. Los tickets se distribuirán al final de las misas el Domingo 5 de Abril. ¡Buena Suerte!

Next week, we'll kick off the Grand Raffle for two cars and \$25,000 in prizes for 2025. The raffle will be held on September 28th. Tickets will be distributed at the end of Mass on Sunday, April 5th. Good luck!

VIA CRUCIS EN ESPAÑOL VIERNES 4 de ABRIL

En Nuestra Señora de Lourdes
La Santa Misa a las 7:00 p.m.
El Via Crucis a las 7:30 p.m.
Adoración de toda la noche a las 8:30pm

En Santa María de los Angeles
El Via Crucis a las 7:00 p.m.



EASTER FLOWERS FOR OUR PARISHES

Please help make St. Mary of the Angels, OL of Lourdes and St. Thomas Aquinas more beautiful for Easter. You can offer the flowers to honor or remember a loved one during the Easter Masses. Small Easter Flowers envelopes are at the back of the Church for your donation. Please place your flower donation envelope in the regular collection basket anytime today or any Sunday in April. The deadline for receiving your donation, to be remembered in the Easter Masses is Sunday April 13. Thank you for your generosity.

FLORES DE PASCUA PARA LAS TRES PARROQUIAS Ayude a embellecer nuestras parroquias de Santa María de los Angeles, N.S. de Lourdes y Santo Tomás de Aquino para la Pascua, al tiempo que honra o recuerda a sus seres queridos durante las Misas de Pascua. Hay sobres de donación en la parte trasera de las Iglesias que pueden usar y depositarlos en las coleccionas de los domingos hasta el 13 de Abril. Gracias por su generosidad.



VIACRUCIS VIVIENTE (PARROQUIAS DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES Y STO. TOMÁS DE AQUINO)

Les invitamos a participar en el Viacrucis viviente que tenemos todo los años el Viernes Santo.

Necesitamos voluntarios, ESPECIALMENTE JOVENES, que quieran participar en el Via Crucis como actores, o para servir de alguna forma.

Hable con Niza , 617-435-6771, si está interesado en participar. Las practicas serán después de la misa de 12:30pm en Lourdes; los ensayos comenzarán pronto.

PLEASE TAKE A NOTE !



"St. Mary's will be having a one day bilingual retreat 10:30 AM to 5:00 PM on Saturday, April 12, at the Agape Community in Hardwick, MA, just under 2 hours from here. The cost is \$40 per person and scholarships are available. For questions or to sign up for the retreat please see Gladys Jiménez or Mary Meehan at the back of the church after mass."

"St. Mary's tendrá un retiro bilingüe de un día de 10:30 am hasta 5:00 pm el Sábado 12 de Abril en la Comunidad Agape en Hardwick, MA, a menos de 2 horas de aquí. El costo es de \$40 por persona y hay becas disponibles. Si tiene preguntas o desea inscribirse para el retiro, comuníquese con Gladys Jiménez o Mary Meehan en la parte de atrás de la iglesia después de la misa".

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de Abril 2025

- Clase: Sábado 5 de Abril a la 2:00 pm en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.
- Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes: Sábado 12 de Abril @ 2:00 pm.
- Bautismos en Santo Tomas de Aquino: Sábado 26 de Abril @ 2:00 pm.
- Bautismos en Santa María de los Angeles: Domingo 27 de Abril @ 12:30 pm.

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH - APRIL

for infants and children under 6

- Class: Saturday, April 26, at 12:00 pm @ Saint Thomas Aquinas Church
- Baptisms: Saturday, April 26 @ St. Thomas Aquinas 1:15 PM

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - Horas de oficina
Monday - Friday 9:00am—3:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for -
Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***